



## NARODNA BANKA NA REPUBLIKA MAKEDONIJA

Vrz osnova na ~l en 40 stav 3 od Zakonot za devi zno rabotewe ("Sl u` ben vesni k na Republika Makedoni ja" br.34/01, 49/01, 103/01, 54/02 i 51/03) i vrz osnova na to~ka 9 od Odlukata za zadol` i tel no i zvestuvawe za raboteweto so stranstvo ("Sl u` ben vesni k na Republika Makedoni ja" br.53/02) guvernerot na Narodna banka na Republika Makedoni ja go donese sl ednoto

### **U P A T S T V O za izmena i dopolnuvawe na Upatstvoto za sproveduvawe na Odlukata za zadol` i tel no izvestuvawe za raboteweto so stranstvo**

Vo Upatstvoto za sproveduvawe na Odlukata za zadol` i tel no izvestuvawe za raboteweto so stranstvo ("Sl u` ben vesni k na Republika Makedoni ja br. 79/02), se vr{ at sl edni te izmeni i dopolnuvava:

1. Vo del ot: Tromese~en i zve{ taj - I zve{ taj za sostojbata i promenata na pobaruvawata i obvrski te od komercijal no rabotewe so stranstvo vo to~ka 14 zborot: "180 dena" se zamenuva so zborot: "edna godi na".

2. Vo del ot: Tromese~en i zve{ taj - I zve{ taj za sostojbata i promenata na pobaruvawata i obvrski te od komercijal no rabotewe so stranstvo vo to~ka 28 se vr{ at sl edni te izmeni :

- vo al i neja 1 zborovi te: "do 90 dena" se zamenuva so zborovi te: "do 180 dena" a zborovi te: "od 0 do 90 dena" se zamenuvaat so zborovi te: "od 0 do 180 dena".

-vo al i neja 2 zborovi te: "do 180 dena" se zamenuva so zborovi te "do edna godi na" a zborovi te: "od 91 do 180 dena" se zamenuvaat so zborovi te: "od 181 do edna godi na".

3. Vo del ot 1. A) Sostojba na pobaruvawa vo to~ka 33 vo stavovi te 7, 8, 14 i 15 zborovi te "180 dena" se zamenuvaat so zborovi te "edna godi na".

4. Vo del ot 1. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 35 vo redot 7a posle stavot 3 se dodava nov stav 4 koj glasi :

"So posebna soglasnost sklu~ena pome|u nerezi dentot i rezi dentot - kupuva~ na pobaruvaweto, mo`e kopenoto pobaruvawe koe proizluguva od izvoz na stoka da go naplati i so uvoz na stoka ~ij i znos na izvr{en uvoz }e go vnesе vo redot 12b. So i zve{ tajot se dostavuva dogovorot za kupuvawe na pobaruvaweto i soglasosta pobaruvaweto da go naplati so uvoz na stoka."

5. Vo del ot 1. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 35 vo redot 7b posle stavot 2 se dodava nov stav 3 koj glasi :

"So posebna soglasnost sklu~ena pome|u nerezi dentot i rezi dentot - prodava~ na pobaruvaweto, mo`e pobaruvaweto od nerezi dentot da go naplati i

so uvoz na stoka ~ij i znos na i zvr{ en uvoz }e go vnesе vo redot 12b. So i zve{ tajot se dostavuva dogovorot za kupuvawe na pobaruvaweto i sogl asnosta pobaruvaweto da go naplati so uvoz na stoka."

6. Vo del ot I. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 35 vo redot 7v posle stavot 3 se dodava nov stav 4 koj glasi:

"So posebna sogl asnost skl u~ena pome|u nerezi dentot - dol ` ni k i rezi dentot - kupuva~ na pobaruvaweto, mo` e kudenoto pobaruvawe od nerezi dentot da go naplati i so uvoz na stoka ~ij i znos na i zvr{ en uvoz }e go vnesе vo redot 12b. So i zve{ tajot se dostavuva dogovorot za kupuvawe na pobaruvaweto i sogl asnosta pobaruvaweto da go naplati so uvoz na stoka."

7. Vo del ot I. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 35 redovi te 12 i 13" se menuvaaat i glasat:

"Red 12: vo redot 12 "poramnuvawa vo ramki te na trgovskoto dru{ tvo", izvestuva~ot ja vnesuva vkupnata vrednost na sl edni te transakci i:  
- poramnuvawe so uvoz na stoki i uslugi po kompenzaciji raboti (red 12a),  
- poramnuvawe po osnov na i zvr{ en redoven i zvoz-uvoz na stoki za koi dopolni tel no e skl u~en dogovor so kupuva~ot-dobavuva~ot naplatata odnosno pl a}aweto da se i zvr{ i so poramnuvawe na pobaruvaweto so obvrskata (red 12b).  
- poramnuvawe po osnov na doneseno sudsko re{ eni e od nadle` en sud (red 12v).

Red 12a: Vo redot "poramnuvawe so uvoz vo kompenzacija", izvestuva~ot ja vnesuva vrednosta od uvozni te cari nski deklaraci i koi gi ocari ni l kako kompenzacija odnosno vrednosta na i zvr{ enata usluga vo kompenzacija vrz osnova na prethodno skl u~en dogovor za kompenzacija.

Red 12b: Vo redot "poramnuvawe po osnov na i zvr{ en redoven i zvoz - uvoz na stoki ", izvestuva~ot ja vnesuva vrednosta na i zvr{ eni ot uvoz na stoki od skl u~eni ot dogovor za poramnuvawe na pobaruvawata so obvrski te.

Vo toj sl u~aj i zvestuva~ot e dol ` en soi zve{ tajot da dostavi i primerok od skl u~eni ot dogovor za poramnuvawe na pobaruvawata so obvrski te so nerezi dentot. Vo dogovorot potrebno e da se navede i znosot koj se poramnuva kako i broevi te na i zvozni te i uvozni te cari nski deklaraci i koi gi poramnuva.

Red 12v: vo redot "poramnuvawe po osnov na doneseno sudsko re{ eni e od nadle` en sud" izvestuva~ot ja vnesuva vrednosta za koja e doneseno sudsko re{ eni e da se poramni.

Vrednosta na poramnuvawata od redot 12v na obrazecot za pobaruvawa treba da e ednakva so vrednostta na poramnuvawata vo redot 12v na obrazecot za obvrski.

Red 13 : vo redot "poramnuvawa so pove}e doma{ ni trgovski dru{ tva" izvestuva~ot ja vnesuva vrednosta na poramnuvaweto vo koe u~estvuvaat pove}e doma{ ni trgovski dru{ tva a za koe poramnuvawe sudsko re{ eni e donele nadle` en sud.

Koga se popol nuva redot 13 izvestuva~ot e dol ` en da ja popolni i "**Specifi kaci jata na kupuvawa, prodavawa i poramnuvawa**" kade treba da se specifi ci raat doma{ ni te dru{ tva - partneri vo poramnuvaweto i toa tie { to i maat sproti vna transakcija so nerezi denti te."

8. Vo del ot I. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 35 vo redovi te 16 i 17 zborot "180 dena" se zamenuva so zborot "edna godina".

9. Vo del ot I. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 35 vo red 20 posle stavot 2 se dodavaat dva novi stava 3 i 4 koi glasat:

"Vo ovoj red izvestuva~ot ja vnesuva i vrednosta na zatvarawe na pobaruvawata za dadeni te avansi za uvoz na stoka i koga izvestuva~ot avansi te

po osnov na uvoz na stoka } e gi evi denti ra kako kredi tna rabota b i dej} i uvozot na stoka po ti e avansi ne go i zvr{ il do edna godina, kako i vrednosta na povrateni te avansi koga za ni v i ma obr.743 - povra}aj na daden avans.

I zvestuva~ot koga dadeni te avansi } e gi evi denti ra so kredi tna prijava vo toj sl u~aj ja popol nuva i "**Specifi kacijata za preneseni krediti**" kade gi specifi ci ra evi dentni te regi starski broevi na kredi ti te za koi i zvestuva vrz osnova na Odlukata za na~i not i uslovi te za podnesuvawe izve{ tai za sklu~eni kredi tni raboti."

10. Vo del ot I. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 35 na red 21 po stav 1 se dodavaat dva novi stava 2 i 3 koi glasat:

"Vo ovoj red i zvestuva~ot ja vnesuva i vrednosta na zatvarawne na pobaruuvawata za dadeni te avansi za uvoz na uslugi i koga i zvestuva~ot avansi te po osnov na uvoz na uslugi } e gi evi denti ra kako kredi tna rabota bi dej} i uvozot na uslugi te po ti e avansi ne gi i zvr{ il do edna godina, kako i vrednosta na povrateni te avansi koga za ni v i ma obr.743 - povra}aj na daden avans.

I zvestuva~ot koga dadeni te avansi } e gi evi denti ra so kredi tna prijava vo toj sl u~aj ja popol nuva i "**Specifi kacijata za preneseni krediti**" kade gi specifi ci ra evi dentni te regi starski broevi na kredi ti te za koi i zvestuva vrz osnova na Odlukata za na~i not i uslovi te za podnesuvawe izve{ tai za sklu~eni kredi tni raboti".

11. Vo del ot II. A) Sostojba na obvrski vo to~ka 38 vo stavovi te 7, 8, 14 i 15 zborovi te "180 dena" se zamenuvaat so zborovi te "edna godina".

12. Vo del ot II. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 40 vo redot 7a po stavot 3 se dodava nov stav 4 koj glasi:

"So posebna soglasnost sklu~ena pome|u nerezi dentot i rezi dentot - prevzema~na obvrskata, mo`e prevzemenata obvrskata po uvozot na stoka da ja plati i so izvoz na stoka ~ij i znos na izvr{ en i izvoz }e go vnese vo redot 12b. So izve{ tajot se dostavuva dogovorot za prevzemawne na obvrskata i soglasosta obvrskata da ja plati so izvoz na stoka."

13. Vo del ot II. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 40 vo redot 7b po stavot 2 se dodava nov stav 3 koj glasi:

"So posebna soglasnost sklu~ena pome|u nerezi dentot i rezi dentot - prevzema~na obvrskata, mo`e prevzemenata obvrska kon nerezi dentot da ja plati i so izvoz na stoka ~ij i znos na ve}e i zvr{ en i izvoz }e go vnese vo redot 12b. So izve{ tajot se dostavuva dogovorot za prevzemawne na obvrska i soglasosta obvrskata da ja plati so izvoz na stoka."

14. Vo del ot II. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 40 vo redot 7v posle stavot 3 se dodava nov stav 4 koj glasi:

"So posebna soglasnost sklu~ena pome|u nerezi dentot - pobaruva~i rezi dentot - vospostavuva~na obvrskata, mo`e obvrskata kon nerezi dentot da ja plati i so izvoz na stoka ~ij i znos na izvr{ en i izvoz }e go vnese vo redot 12b. So izve{ tajot se dostavuva dogovorot za vospostavuvawne na obvrska i soglasosta obvrskata da ja plati so izvoz na stoka."

15. Vo del ot II. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 40 redovi te 12 i 13 se menuvaat i glasat:

"Red 12: vo redot 12 "poramnuvawa vo ramki te na trgovskoto dru{ two", i zvestuva~ot ja vnesuva vkupnata vrednost na sledni te transakci i: - poramnuvawe so izvoz na stoki i uslugi po kompenzacioni raboti (red 12a),

- poramnuvawe po osnov na redoven uvoz - i zvoz na stoki za koi dopolni tel no e skl u~en dogovor so kupuva~ot-dobavuva~ot naplatata odnosno pl a}aweto da se i zvr{ i so poramnuvawe na pobaruvaweto so obvrskata (red 12b).
- poramnuvawe po osnov na doneseno sudske re{ eni e od nadl e` en sud (red 12v).

**Red 12a:** Vo redot "poramnuvawe so i zvoz vo kompenzacija ", i zvestuva~ot ja vnesuva vrednosta od i zvozni te cari nski dekl araci i koi gi ocari ni l kako kompenzacija odnosno vrednosta na i zvr{ enata usluga vo kompenzacija vrz osnova na prethodno skl u~en dogovor za kompenzacija.

**Red 12b:** Vo redot "poramnuvawe po osnov na i zvr{ en redoven uvoz - i zvoz na stoki ", i zvestuva~ot ja vnesuva vrednosta od skl u~eni ot dogovor za poramnuvawe na pobaruvawata so obvrski te.

Vo toj sl u~aj i zvestuva~ot e dol ` en so i zve{ tajot da dostavi i primerok od skl u~eni ot dogovor za poramnuvawe na pobaruvawata so obvrski te. Vo dogovorot potrebno e da se navede i znosot koj se poramnuva kako i broevite na i zvozni te i uvozni te cari nski dekl araci i koi gi poramnuva.

**Red 12v:** vo redot "poramnuvawe po osnov na doneseno sudske re{ eni e od nadl e` en sud" i zvestuva~ot ja vnesuva vrednosta za koja e doneseno sudske re{ eni e da se poramni .

Vrednosta na poramnuvawata od redot 12v na obrazecot za obvrski treba da e ednakva so vrednostta na poramnuvawata vo redot 12v na obrazecot za pobaruvawa.

**Red 13 :** vo redot "poramnuvawa so pove}e doma{ ni trgovski dru{ tva" i zvestuva~ot se vnesuva vrednosta na poramnuvaweto vo koe u~estvuvaat pove}e doma{ ni trgovski dru{ tva a za koe poramnuvawe sudske re{ eni e donel nadl e` en sud.

Koga se popolnuva redot 13 i zvestuva~ot e dol ` en da ja popolni i "**Specifi kacijata na kupuvawa, prodavawa i poramnuvawa**" kade treba da se specifi ci raat doma{ ni te dru{ tva - partneri vo poramnuvaweto i toati e { to i maat sproti vna transakcija so nerezi denti te."

**16.** Vo del ot II. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 40 vo redovi te 16 i 17 zborot "180 dena" se zamenuva so zborot "edna godina".

**17.** Vo del ot II. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 40 vo redot 20 po stav 2 se dodavaat dva novi stava 3 i 4 koi glasat:

"Vo ovoj red i zvestuva~ot ja vnesuva i vrednosta na zatvarawete na obvrski te za pri meni avansi za i zvoz na stoka koga }e gi evi denti raat kako kredi tna rabota bi dej}i i zvozot na stoka po ti e avansi ne se i zvr{ il do edna godina, kako i vrednosta na povrateni te avansi koga za ni vima obr.1450 - povra}aj na pri men avans.

I zvestuva~ot koga pri meni te avansi }e gi evi denti raat so kredi tna prijava vo toj sl u~aj ja popolnuva i "**Specifi kacijata za preneseni krediti**" kade gi specifi ci raat evi denti te regi starski broevi na krediti te za koi i zvestuva vrz osnova na Odlukata za na~i noti i uslovi te za podnesuvawe i zve{ tai za skl u~eni kredi tni r aboti ".

**18.** Vo del ot II. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 40 redot 21 po stav 1 se dodavaat dva novi stava 2 i 3 koi glasat:

"Vo ovoj red i zvestuva~ot ja vnesuva i vrednosta na zatvarawete na obvrski te za pri meni avansi za i zvoz na uslugi koga }e gi evi denti raat kako kredi tna rabota dokol ku i zvozot na uslugi te po ti e avansi ne se i zvr{ il do edna godina, kako i vrednosta na povrateni te avansi koga za ni vima obr.1450- povra}aj na pri men avans.

I zvestuva~ot koga pri meni te avansi }e gi evidenti ra so kredi tna prijava vo toj slu~aj ja popolnuva i "**Specifi~acijata za preneseni krediti**" kade gi specifi~aci ra evidentni te regi starski broevi na kredi ti te za koi i zvestuva vrz osnova na Odlukata za na~i not i uslovi te za podnesuvawe i zve{ tai za sklu~eni kredi tni raboti ".

### **PREODNI ODREDBI**

19. Vo del ot I. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 35 vo redot 22 po stavot 1 se dodava nov stav 2 koj glasi :

"Vo redot 22 vo i zve{ tajot za tretoto tromese~i e od 2003 godi na izvestuva~ot e dol`en da ja vnese vrednosta na si te **otvoreni pobaruvawa** koi gi evidenti ral kako kredi tni raboti a na koi na posledni ot den od i zve{ tajni ot period (30.09.2003) rokot za naplata e do edna godi na".

20. Vo del ot II. B. Promeni vo tromese~i eto vo to~ka 40 vo redot 22 po stavot 1 se dodava nov stav 2 koj glasi :

"Vo redot 22 vo i zve{ tajot za tretoto tromese~i e od 2003 godi na izvestuva~ot e dol`en da ja vnese vrednosta na si te **otvoreni obvrski** koi gi evidenti ral kako kredi tni raboti a na koi na posledni ot den od i zve{ tajni ot period (30.09.2003) rokot za plata e do edna godi na".

### **ZAVR[ NI ODREDBI**

21. Ova Upatstvo stapuva vo sila so denot na potpi{ ustaweto i }e se objavi vo Slu~ben vesnik na Republika Makedonija.

U.br. 09/3- III -6  
15.09.2003 godi na  
Skopje

Guverner  
Qube Trpeski

